Генеральная Ассамблея

A/42/6 (Sect. 28H)
30 March 1987
RUSSIAN

Сорок вторая сессия

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ
ПЕРИОД 1988-1989 ГОДОВ*

ЧАСТЬ VII. ОБЩЕЕ АДМИНИСТРАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Раздел 28. Администрация и управление

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Стр.</u>
Н. Прочие расходы	2

* Бюджет по программам, утвержденный Генеральной Ассамблеей, будет полностью издан в виде Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 6 (A/42/6/Rev.1).

Н. Прочие расходы

ТАБЛИЦА 28Н.1. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) Регулярный бюджет

Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Смета расходов на 1988-1989 годы
Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение
в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %
10 062,7	360,4	3,5	970,0	9,6	499,1	4,9	1 829,5	18,1	11 892,2

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов	(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный
10 423,1	970,0	-	-	970,0	9,3%

2) Внебюджетные средства

520,0

Итого, прямые расходы	12 412,2
----------------------------------	----------

ТАБЛИЦА 28Н.2. АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1986-1987 ГОДОВ
(ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1987 ГОДА)

(В тыс. Долл. США)

Ассигнования на 1986-1987 годы (1)	Единоличные статьи 1986-1987 годов (2)	Дополнительные потребности	Итого (8)	Дополнительные потребности (9)	Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов (10)
Отсроченные последствия 1987 годов	Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1987 года	Штатные должности (3)	Другие статьи расходов (4)
Программа
1. Взносы в систему медицинского страхования сотрудников, вышедших на пенсию	6 483,2	-	-	-	-	115,9	115,9	115,9	6 599,1
2. Компенсационные выплаты	1 628,2	-	-	-	24,0	24,0	24,0	24,0	1 652,2
3. Общее страхование, Центральные учреждения	1 930,7	-	-	-	220,1	220,1	220,1	220,1	2 150,8
4. Банковская комиссия	20,6	-	-	-	0,4	0,4	0,4	0,4	21,0
5. Межорганизационные меры безопасности	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	10 062,7	-	-	-	360,4	360,4	360,4	360,4	10 423,1

ТАБЛИЦА 28Н.3. РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 1988-1989 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ

(В тыс. долл. США)

Программа	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности	Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
Переоценка баз ресурсов 1986-1987 годов (по перенным сметам)	Рост ресурсов (по перенным сметам)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение в долл. США	в %
1. Взносы в систему медицинского страхования сотрудников, вышедших на пенсию	6 483,2	115,9	1 526,4	350,5	1 992,8	30,7	8 476,0	23,1
2. Компенсационные выплаты	1 628,2	24,0	(556,4)	49,9	(482,5)	(29,6)	1 145,7	(33,6)
3. Общее страхование, Центральные учреждения	1 930,7	220,1	-	97,8	317,9	16,4	2 248,6	-
4. Банковская комиссия	20,6	0,4	-	0,9	1,3	6,3	21,9	-
5. Межорганизационные меры безопасности	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	10 062,7	360,4	970,0	499,1	1 829,5	18,1	11 892,2	9,3

Н. Прочие расходы

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Взносы в систему медицинского страхования сотрудников, вышедших на пенсию

28Н.1 Смета расходов по этой статье (8 125 500 долл. США) охватывает медицинское страхование вышедших на пенсию сотрудников и их иждивенцев. Расширение масштабов медицинского страхования на вышедших на пенсию сотрудников и их иждивенцев было одобрено Генеральной Ассамблеей на ее двадцать первой сессии. Система медицинского страхования вышедших на пенсию сотрудников предусматривает страхование тех вышедших на пенсию сотрудников или переживших их иждивенцев, которые получают регулярные пособия Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и которые являлись участниками-вкладчиками системы медицинского страхования Организации Объединенных Наций не менее пяти лет. Страховка предоставляется также, с меньшими ограничениями, сотрудникам, прекратившим службу в результате потери трудоспособности.

28Н.2 Предлагаемое увеличение ресурсов в размере 1 526 400 долл. США обеспечит:
а) предполагаемое увеличение числа лиц, охваченных страхованием, на 14,3 процента ежегодно в течение двухгодичного периода 1988–1989 годов (1 336 400 долл. США);
и б) введение системы страхования для нанимаемых на местной основе сотрудников категории общего обслуживания в соответствии с пунктом 8 раздела А резолюции 40/258 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года (190 000 долл. США).

Компенсационные выплаты

28Н.3 Смета расходов по данной статье (1 095 800 долл. США) предусматривает компенсацию в случае смерти, увечья или заболевания штатных сотрудников, членов комиссий и военных наблюдателей при выполнении служебных обязанностей. Связанные с этим расходы могут включать выплаты в случае смерти служащих, ежемесячные пособия в случае потери трудоспособности в результате увечья или болезни, выплаты единовременных пособий в связи с постоянной нетрудоспособностью, а также расходы на медицинское и больничное обслуживание и другие непосредственно связанные с этим расходы.

28Н.4 Опыт, накопленный в течение двухгодичных периодов 1984–1985 годов и 1986–1987 годов, свидетельствует о том, что в среднем за эти годы происходило уменьшение размеров компенсационных выплат в связи с сокращением числа лиц, получающих такие выплаты. Предложение о сокращении сметы расходов по данной статье на 556 400 долл. США сделано с учетом продолжения действия данной тенденции в 1988–1989 годах.

Общее страхование, Центральные учреждения

28Н.5 Потребности по этой статье (2 150 800 долл. США) охватывают: а) выплаты по страхованию имущества и по другим видам страхового покрытия, включая страхование в связи с авиационными перевозками, страхование на случай дорожно-транспортных происшествий с транспортными средствами Центральных учреждений и прочие виды покрытия (1 440 800 долл. США); и б) предоставление суммы в 710 000 долл. США на цели страхования от общей гражданской ответственности, включая выделение суммы в 400 000 долл. США в виде двух ежегодных выплат равными частями в целях финансирования резервного страхового фонда для оплаты потенциальных требований по

страхованию от несчастных случаев в связи с учреждением программы самострахования от риска возникновения общей гражданской ответственности, которое было одобрено Генеральной Ассамблеей на ее сорок первой сессии.

Банковская комиссия

28Н.6 Ассигнования по этой статье (21 000 долл. США) предназначены для покрытия авиапочтовых, телеграфных и комиссионных издержек, которые банки взимают с Организации за оформление ими от ее имени оплат и денежных переводов.